Stage des directeurs et des professeurs d'Écoles Normales néerlandaises et françaises. 16-21 décembre 1965.

Numéro d'inventaire : 2012.03453 (1-52)

Type de document : correspondance

Date de création : 1965

Description : Feuilles imprimées ou ms, certaines agrafées.

Mesures : hauteur : 270 mm ; largeur : 210 mm

Notes : Stage ayant lieu du 16 au 21 décembre 1965 au Centre International d'Études Pédagogiques de Sèvres. Les premiers documents sont des courriers et des notes préparatoires à l'organisation de ce stage, dès septembre 1964. Présence de plannings, de la liste des participants, des rapports préliminaires (imprimés et/ou ms.), de cartons d'invitations... Les 2 thèmes principaux du stage sont: "les rapports entre la théorie et la pratique en matière de formation professionnelle des futurs instituteurs et institutrices" et "la psychologie de l'enfant et de l'adolescent dans les programmes de formation professionnelle des futurs instituteurs et institutrices". + Un ouvrage de 96 p. intitulé "L'enseignement aux Pays-Bas".

Mots-clés : Formation initiale et continue des maîtres (y compris conférences pédagogiques)

Filière : École normale d'instituteur et d'institutrice

Niveau : Supérieur

Autres descriptions : Langue : Français

ACADÉMIE DE PARIS

DÉPARTEMENT DE LA SEINE

ÉCOLE NORMALE D'INSTITUTEURS DE PARIS
10, RUE MOLITOR (XVI^e)

TÉLÉPHONE : AUTEUIL 02-44

E. DELTEIL, Directeur-Adjoint de l'Ecole Normale d'Instituteurs de Paris,
à Monsieur le Conseiller Culturel - Maison Descartes
Museumplein 11 AMSTERDAM (Pays-Bas).

PARIS, le 14 Septembre 1964

Monsieur le Conseiller,

Lors de la visite que faisaient l'an dernier les normaliens français à leurs camarades d'Amsterdam j'ai pu vous entretenir d'un projet de rencontre franco-néerlandaise de professeurs d'Ecole Normale.

J'ai rendu compte des renseignements que j'ai recueillis au cours de ce voyage à Monsieur le Directeur de la Coopération avec l'Etranger qui s'est montré favorable à la réalisation d'un tel projet. Monsieur AUBA et Mademoiselle LAURENT, que j'ai vus récemment, ont bien voulu me charger d'une mission d'information à ce sujet. Je me propose donc de me rendre à Amsterdam et La Haye à la fin du mois d'octobre pour y rencontrer un certain nombre de personnalités néerlandaises:

Melle TALSMA, M. FOSSEN, Inspecteur Général des Ecoles Normales, des Chefs d'Etablissement et des professeurs dont j'ai fait la connaissance dans le passé afin d'étudier les grandes lignes du thème à retenir et les dispositions pratiques à prendre en vue du succès de l'entreprise.

Vous nous aviez réservé à la Maison Descartes un accueil si cordial et si chaleureux que je serais très heureux d'être reçu par vous-même lors de mon passage à Amsterdam. Pourriez-vous me réserver quelques instants de préférence dans la matinée du mercredi 28 Octobre - c'est le moment qui s'intégrerait le mieux dans mon programme, qui va être très serré... ?

Je me permets de vous communiquer l'ébauche d'un premier projet, que pour hâter les choses je soumets dès maintenant à mes éventuels interlocuteurs. En procédant ainsi j'espère faciliter les échanges en vues de façon à ce que soit rapidement établi un plan de travail qui tienne compte des avis de chacun et ait l'agrément de tous. Vous m'obligeriez infiniment en me faisant connaître les observations que vous jugeriez utile de formuler à ce sujet.

J'ai mis votre "homologue" en France, Monsieur de Goster, au courant de mes démarches. Il s'est mis très aimablement à ma disposition et m'a offert notamment son entremise pour obtenir une audience de Melle TALSMA.

Veillez agréer, Monsieur le Conseiller, avec mon bon souvenir, l'assurance de mes sentiments tout dévoués.

Le Directeur-Adjoint de l'Ecole
Normale d'Instituteurs de Paris

Adresse personnelle :
E. DELTEIL, 13, rue des Filmins SCEAUX (Seine)

E. DELTEIL

ACADÉMIE DE PARIS

DÉPARTEMENT DE LA SEINE

ÉCOLE NORMALE D'INSTITUTEURS DE PARIS
10, RUE MOLITOR (XVI^e)

TÉLÉPHONE : AUTEUIL 09-44

E. DELTEIL, Directeur-Adjoint de l'Ecole Normale d'Instituteurs de Paris,
à Monsieur le Conseiller Culturel - Ambassade des Pays-Bas
121, rue de Lille - PARIS VII^{ème}

PARIS, le 14 Septembre 1964

Monsieur le Conseiller,

Je vous remercie vivement de l'excellent accueil que vous m'avez réservé lors de la visite que je vous ai faite le 10 septembre et, faisant mon profit de vos suggestions, je vous communique ci-joint les grandes lignes du projet de rencontre franco-néerlandais de professeurs d'Ecole Normale dont je vous ai entretenu. Je serais très heureux de connaître les observations que vous jugeriez utile de formuler à son sujet, aussi bien à propos de l'exactitude et de l'objectivité de la comparaison entre nos systèmes de formation professionnelle que j'ai rapidement esquissée que du programme même de la rencontre.

J'adresse ce document aux personnalités néerlandaises auxquelles je compte rendre visite au cours de la mission que je dois accomplir aux Pays-Bas à la fin du mois d'octobre ainsi qu'à Monsieur le Conseiller Culturel GIARD. En procédant ainsi j'espère faciliter et accélérer les échanges de vues de façon à ce que soit rapidement établi un plan de travail qui tienne compte des avis de chacun et ait l'agrément de tous.

Vous m'avez très aimablement offert de me servir d'intermédiaire pour obtenir une audience de Melle TALBMA, Chef du bureau des Echanges et des Bourses au Service des Relations culturelles avec l'Etranger du Ministère de l'Education Nationale des Arts et des Sciences à la Haye. Je vous serais très obligé de lui demander si elle pourrait me recevoir soit le jeudi 29, soit le vendredi 30 Octobre, dans la matinée.

Veuillez agréer, Monsieur le Conseiller, avec l'expression renouvelée de mes remerciements, l'assurance de mes sentiments tout dévoués.

Le Directeur de l'Ecole Normale
d'Instituteurs de Paris,

E. DELTEIL

N.B. - Mon adresse personnelle à compter du 15 Septembre est :

M. DELTEIL, 13, rue des Filins à SCEAUX (Seine)

- 6 Universités *à Amsterdam, à Utrecht, à Groningue, à Leyde, à Nijmegen (coll.)*
- 2 Ecoles supérieures polytechniques
- 2 Ecoles supérieures d'économie
- 1 Ecoles supérieures d'agriculture.

21			
20		E C O L E	Enseignement technique et professionnel
19	Enseignement technique et professionnel complémentaire		
18		n o r m a l e	
17			secondaire
16			

18				Vers l'Ens. supérieur <i>100% en 1960</i>		
17						Lycée classique (Gymnasium)
16						A (α) B (β)
15		Ecole technique primaire	Cours complémentaires (U.L.O.) <i>appelés lycées techniques</i>	Ecole secondaire pour jeunes filles (M.M.S.)	Lycée moderne (H.B.S.) A B Litt- Math hist- Scien- éc. ces	Philo- Scien- logie ces
14	Classes de fin d'études					
12		Ecoles primaires				
		8.666 éc.			1.600.000 éf.	
		400 éc. spéc. <i>(supero kinderg.)</i>			40.000 éf.	
6	Ens. publ.:	prot. :	cath. :	part =	29 :	27 : 42 : 2 <i>100%</i>
		Ecoles maternelles <i>en 1960/1961</i>				
4		4.000 éc.			400.000 éf.	

diff. maternelles de 1960/61